綜合新聞

自由黨華區賀中秋節 政要贊中國道德文化

（續）舉杯向加國女皇致敬，（四）黃文甫解釋中秋節意義，（五）請省黨領及三部長致詞 各政要均贊揚此次聯歡會之成功，乃省黨部各執事之熱誠爲自由黨服務精神，並對中國之固有道德，習俗，文化極備贊揚，西方人士應有所認識與研究，（六）由簡建平答謝，隨即起菜，各人在愉快場面暢飲至九時，即聞音樂跳舞晚會，直至深夜十二時乃盡歡而散。【完】

李氏分所徵收月費訊

（雲訊）雲高華埠李氏分所徵收是年月費已誌前報，聞自發出與該姓宗人遵章繳納，額捐，加捐，非常踴躍 結束期近，繳納繳納者 有自南，長銳，亮漢，每十五元，美津，鉅漢，有渭，耀光，維廣，家翻 燒業，景聖，錦璋，矩悅，每十元，十元以下恕不登載。

中協舉辦國語速成班

（雲訊）雲埠中國文化協會，近與雲埠學務局聯合創辦國語學校，并已聘定華盛頓大學趙鍾蓀教授，每週六上午九時起在片打西街二五〇號，開設國語會話速成班，全期十星期，十月三日開課，實爲華僑學習國語之好機會，學費每人每期十伍元。

雲埠夏威夷理髮所 開始營業酒會酬賓

（雲訊）雲埠夏威夷理髮所，於昨週末 十二日星期六，正式舉張營業，是一特設備茶點皮鞋尾油等，招待顧客來賓，該所乃由髮師鄭進良主理（并商聘楊慶雲等數埠）參與該酒會僑界友好，屆時冠蓋雲集，共讚設備新穎，恍如蕉椰 中，聽嫦娥之檀鳥解人音樂，處身其中，精神暢快，加以名師巧技，服務熱誠，開美容界之紀元，破北美洲之紀錄，咸祝次開駿業，無限前途也

又該所主人蒙各界友好餽贈花籃厚貺，順此謹致鳴謝。

各方揣測匿臣訪歐

（合際社倫敦電）美總統之決定訪歐洲四國，引起外交方面揣測，以爲匿臣此舉有意，着重表示美國繼續關懷具有戰略性之地中海，及巴爾幹森嚴之中東，匿臣之行動使許多歐洲盟國，大爲訝異。

歐洲外交人士以爲美總統此行是對歐洲表示友好，及提醒英斯科，美國依然十分關切中東之前途，從其訪問第六艦隊可知匿臣確有此意。

客屬人士籌設崇正會 公推陳濟民爲召集人

（云訊）本埠客屬人士，以年來同系移民日多，因苦未有組織，無從聯誼，深引爲憾，爰特發最近由一般熱心人士，發起籌設「加拿大溫哥華崇正會」。以資聯絡，并經召開會議，即席決定成立籌備委員會，并推陳濟民，林樹聚，黃沁，蕭樹勳 朱蘊生，黃國連，劉士政，陳志尚，熊恒浩，梁銑，李德齡，黃就安，陳光，曾宏修，葉錦泉，鍾蔭民，潘崇鋒，邱石英，何少英，蘇約瑟 曾子唯 黃劍華，蔡志偉，張曉峰 邱勝 邱義，黃森梅夫人，徐宗智，李生，胡黃瑤芝，何智光，王兆田，張福和，徐庚福，黃記林，李蘭秀，鄭黃瑤珠，鄭黃瑤蓮，羅鏡清，王義松 周炳坤，詹坤，黃朝倫，陳耀熙，林運鄰，林陳金蘭，曾春貴，彭新民，詹章光 高勝華 陳伯維，李乃光等爲籌備委員，公推林樹榮，陳濟民，黃池爲主任委員，陳濟民，召集人，李德齡，張福和爲書記 黃國連，劉士政爲財政，朱蘊生，陳伯維爲事務，王兆田，羅鏡清 黃記林，李生爲聯絡，分別負責展開籌備工作，并從即日起 公開徵求會員，凡屬客屬人士 請即撥電話一二五五—五二九三，與該會召集人聯絡，該會已備有組織章程，及會員登記表，深望同系人士，精誠團結，互助合作，摯誠相待，隨躍參加，完成登記，俾能早觀厥成，共勵盛舉。

樓上全層出租

兩房一廳，廚房，卫所，各自門戶出入。地址 4062-Beatrice St., 電話 874-4639

▲一年新雅潔士德古屋一廳三房，十庫另有遊樂室及聯房，首期一萬六千元利息九厘半。

▲乃歷夾七街整潔住屋，一廳三房，七年新，利息七厘。

▲新屋十餘間，地位好，由叁萬元起碼

BB 公司代表陳學明小姐
電話：公司 327 8141，住宅 872-1106

餐館用具出售

有舊大殘爐，烟囪，風扇 港打連凳，并宜炸鏈炒鏈各一名。
午十二時至二時請來面議，
550 Clarke Rd., Coquitlam, Tel. 936-3311

全間大屋出租

內有六睡房一廳一廚房，浴室。三一〇天宙街。電話 五二四、五九九〇

有大房出租

七一一號奇化街，有意者請來面議。

華埠有光猛大房出租

電話六八一、一九五三

你可以經由加帝國商業銀行匯款往外國

本銀行在全世界各處均有代理銀行，辦理匯兌，實爲匯款與海外親戚及友人最簡單而方便之方法，加帝國商業銀行分行，今日即可協助你辦理此事。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

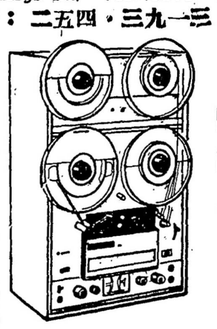
本報鳴謝經費

敬啓者：本報荷蒙 各僑界愛戴，樂助經費，拜領之餘，謹登數言，藉伸謝忱，并祝列位康健，萬事勝意，厚惠芳名，恕不稱呼 林漢華十五元 點城朱由星式十元，雲埠中加友會黃文甫十元，卡城黃開强十元，卡城潘仲謙式十元，華民社龔貞信三十元，卡城黃良石式十元，馬紹碧十元，穩寧陳培植式元五毛

CAPITOL HILL LUMBER
4719 East Hastings St.,
Phone: 298-6654 Res. 435-0678
代理 BENJAMIN MOORE 漆油
經營各種建築材料
大小工程 裝修改建
包工包料 免費估價
僑胞光顧 特價優待
總經理朱兆濃

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
專修政府牌照
黑白電視機 顏色與
價錢相宜工作
華僑特等優待
黃民 担保滿意

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：二五四・三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
自錄印備，函詢即奉



民華戲院
150 E. HASTINGS ST., AVON
�十五百一東街市區

龔貞信花鋪
親朋蒙如 Phone: 733-5304
到請賞免 3024 W. BROADWAY
致賜民華 VANCOUVER 8,B.C.

九月廿六號 禮拜六映
黃飛鴻海面舞獅搶標
關德興 張英才 李紅 石堅 曾江

全部七彩 陳寶珠 不敢回家
薛家燕 陳寶球 曹達華 胡楓 曾江

九月廿七日 禮拜日映
全部七彩 迷途羔羊
尹芳玲是紅燈入歧途 苗嘉是綠燈迷正途 鄧光榮唱孟莉我愛你

全部七彩 護駕 范凌 楊洋 戎田野

九月廿七日 禮拜日映
黃飛鴻 關德興 李紅 石堅 曾江

片打東街 一四三號 安樂園 冷氣式元宵餘票一張任選 院免費入座限到九月廿七號止

片打東街 一四三號 安樂園 代接冥真信花鋪整花圈。蒙交易免費送

片打東街 一五四 中華 片打東街 一四三 安樂園

十月四號（禮拜日）映偉大喜劇
幾十萬人聯遍，
唐伯虎點秋香
任劍輝 自雪仙 梁醒波 李寶瑩
必看
遺囑拜禮
本印新全
仙鳳鳴戲寶
你睇過未？
同聲讚好！

實事實業燕梳有限公司
伍譚潘黃秀英專務所
208 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍譚潘 RE 3-5743 伍譚秦 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-6451
本號每日接有新住家屋柏文樓字出售 請駕臨本號或電話詢問

陳宗怡
每日式百元生意雜貨店，有長出，適合小家庭，六千元點貨。詳情問周秋常
七千五百元另點貨。詳情問周秋常
近華沙十二年屋 壹廳一房，土庫一間地皮，間價三萬式千九，有價講。陳宗怡

譚潘伍代理燕梳
本號代理燕梳單房屋火燭盜賊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時來商問
㊀喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電鍋煲氣名貴華麗，祇電三萬五千九百元，并詳問伍譚潘
㊁雜貨舖兩間，每日生意五百至二百元，均存興旺地點好旺期租金合理生意有前途詳情問鍾天賜
㊂緬街和十六街一廳二房，廿五年新，七庫，另有兩睡房，叁千元現銀可以成交，自由銀行，譚森
㊃近埠三大睡房住家屋，另有土庫，取價相宜，一萬六千五百元。周秋常
㊄乃路夾四十九街，三大廳房，新裝修，取價式萬，叁千現銀可供。陳宗怡
㊅喜市定街商業樓一座，十多年新，叁間舖位，樓上柏文六組，間價十式萬七千，間也譚潘
㊆近乃路十年新六廳兩廚兩鋪滿地毯土地另有二睡房雙車房三萬壹千九百元開價有商講
㊇每日生意二百餘元什貨店連貨樂出讓，既有傳有地方居住，西人業主，全價叁萬八。伍譚森
㊈乃路夾九街三聯房入息屋，每月收租叁百一十五元現銀九千四百元成交，司徒銀朗屋主。周秋常
㊉中型旺雜貨舖生意，位九街近鴻街，有四廳房，開價七千九，四千可供。陳宗怡
㊊外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，間伍譚潘
㊋近山孖素五廳房屋可作三睡房用內外均十分雅潔人見人中意價壹萬八千九銀期七厘半 譚天賜
㊌新開數間，一廳三大睡房，自政府獎助金，在東區和緬街附近，由二萬餘元起。詳情問伍譚森
㊍叁年新雅潔住家屋，取價式萬七千九百元，可接供入厘利息。周秋常
㊎近乃路十年新靚屋，五大廳房，石米墻身，間價式萬八，可接充八厘銀期。問陳宗怡
㊏機會難逢，相當新型雜貨店連貨樂出讓，既有傳有房間廚房水電，間伍譚潘
㊐美麗房供大家庭住，復有穩健生意，伍譚潘
㊑邊乃麼街靚屋樓上樓下七庫各層均有房間廚房水電，間伍譚潘
㊒兩舖位和兩組聯房，每月入息八百元，間伍譚潘
㊓式萬式千九叁大睡房住家屋，土庫另有水間，間伍譚潘
㊔七街九年新平房，三大睡房，特大客廳，近巴士學校，間陳宗怡
㊕磚樓豪座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，值取價式萬九千五百，間伍譚潘
㊖三個睡房經濟屋白米墻土庫另有兩房三十三尺地，間伍譚潘
㊗小型雜貨店，每日生意百五十元以上，月租八十元 自長出，適合小家庭，六千元點貨。伍譚森
㊘近華沙十二年屋 壹廳一房，土庫一間，有價講。陳宗怡
舖地皮，間價三萬式千九，有價講。陳宗怡

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
大量供應 祖國商品
叁斤庄東 牌花牛油
五斤庄東風牌花生油
叁斤庄雙喜牌花生油
五斤庄雙喜牌花生油
樂陵 紅棗
梧州 大蜜棗
江西 大蜜棗
天津 蜜棗
躍進牌無核紅棗
龍口粉絲
寶慶百合干
珠江炸蝦
珠江草菇
台灣荔枝
台灣龍眼
清水蓮子
清水蓮子
糖水蓮子
紅玫瑰味精
零沽批發 壹律歡迎
尚有特價貨品 每日大量供應

豐公司 僑
KIU FONG CO., LTD.
264 E. HASTINGS ST.,
VANCOUVER 4, B. C. Phone: 687-1136
本號經營
中西雜貨 海味罐頭
白米油糖 藥材補酒
茶葉餅食 瓜菓蔬菜

BLOCK BROS. B REALTORS
洪錦堃
電話；四三五、一一四七
住宅；二五五、九六六九
▲近展覽會場良好住宅區，完全翻新石屎米外墻，電線，水喉，自動煖氣爐，五睡房。
▲近華埠五大睡房堅固住宅，高土庫另可建房間價式萬零九百元，有價講。
▲東區十一組柏文樓，開價十萬零五百元，每年總入息一萬五千式百元，接供銀期八厘息
▲雲埠中心商業樓，間價九十萬元，每年總入息九萬五千五百元，四十萬現款可成交。
▲新屋數十間，由式萬四千元起。
▲柏文樓四組至壹百零一組，請電話查問。

華新書局
蕭高華
成功之路 屈武折著壹元六毫
明朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選輯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
批說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海晉壹元五孟君
貴人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
諸葛的小湖 銀鄉著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 從唐譯九毫
聯合十年式元七一代尤物式元壹
象門恐怖文元六海角鷗魂壹元七
孤島壹元五毫五 以上侵人著
男女偷情的秘密親密主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慈鄉著壹元四五
女偵探手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊伏桑元龍沿海客六毫
二世祖艷遊瑞士香港海客六毫
Wah Sun Book Sh 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

故宮春秋畫冊 精庄 月摹彩色圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 精裝 壹元五元
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元
一劍橫江湖州五冊金庸十式元式
迷宮魔劍廿冊 踏風著 七元
銅魔恩仇州六冊伴蘭譯十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡客 叁元壹毫五
鳳舞廿六冊柳殘陽著 十元八毫
情天新魂廿冊 方瑤 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒嘉 五元六
血花飄燈廿二冊伴貴樓主八元八
關西刀客傳十七冊早松嘉 叁元
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金銀游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海龍潭十二冊諸葛青雲 叁元八
碧血金釵四十九冊金庸 十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 鬱色天香九毫何行
鴛鴦無限好 牟敦倫著壹元壹毫
女人的貞操 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依譯